

**INFORMACIÓN GENERAL****Nombre del producto : Estufa de circulación forzada, OVF**

**Descripción :** Mueble exterior metálico pintado al horno con resina epoxi. Cámara interior en acero inox. Para temperaturas regulables desde 40° C hasta 300 °C. Resolución: 0,1°C. Fluctuación de la Tª: ±1°C. Regulación de la temperatura mediante microprocesador con funciones de protección por sobrecalentamiento, alarma por fallo del sensor, selección de temperatura fija de trabajo, temporizador (0-9999 min), corrección de la desviación, bloqueo de seguridad, etc. Homogeneidad y estabilidad de la temperatura: ±2,5%. Patas regulables para facilitar la instalación y nivelación de la estufa. Puerta con ventana de apertura 180° con doble cristal térmico de seguridad para control externo, sin variaciones de temperatura en la cámara interior. Sistema de circulación de aire por circulación forzada mediante ventilador. Interruptor de apagado y encendido del ventilador que permite trabajar también mediante un sistema de circulación de aire por convección natural (excepto para la estufa DOVF-230-001, que no tiene interruptor). Fácil de limpiar. Suministradas con dos bandejas de rejilla regulables en altura (acepta más bandejas, ver tabla). 220-240 V / 50-60 Hz. Garantía 2 años



El producto es conforme a las especificaciones definidas en la directiva europea que le incumbe

**DATOS TÉCNICOS**

referencia	capacidad	dimensiones externas (largo x ancho x alto)	dimensiones internas (largo x ancho x alto)	nº bandejas max.	unidades por ref.
DOVF-030-001	30 L	450 x 500 x 690 mm	310 x 310 x 310 mm	6	1
DOVF-045-001	45 L	490 x 540 x 730 mm	350 x 350 x 350 mm	7	1
DOVF-065-001	65 L	540 x 550 x 830 mm	400 x 360 x 450 mm	9	1
DOVF-125-001	125 L	640 x 640 x 930 mm	500 x 450 x 550 mm	13	1
DOVF-230-001	230 L	735 x 835 x 1115 mm	600 x 500 x 750 mm	17	1

**EMBALAJE Y DATOS LOGÍSTICOS**

referencia	vol (l)	kg	TARIC	GTIN
DOVF-030-001	163	39	85141980	08434868018013
DOVF-045-001	202,13	42	85141980	08434868018020
DOVF-065-001	254	47	85141980	08434868018037
DOVF-125-001	396	56	85141980	08434868018044
DOVF-230-001	684,3	85	85141980	08434868086579

FOTO DEL PRODUCTO



**GENERAL INFORMATION****Product name : Force air drying oven, OVF**

**Description :** Metallic outer case painted with epoxy resin. Inner chamber in mirror stainless steel. Adjustable temperatures from 40° C to 300° C. Resolution: 0.1°C. Fluctuation of the temperature: ± 1°C. Temperature regulation by microprocessor with functions like over-temperature protection, sensor fault alarm, fixed temperature operation, timing function (0-9999 min), correction of deviation, internal parameter locked, etc. Homogeneity and temperature stability: ± 2.5%. Adjustable feet to facilitate the installation and leveling of the oven. Door with 180° opening window with double thermal safety glass for external control, without temperature variations in the inner chamber. Forced air convection. Standard fan switch that allows to work with natural convection (except for DOVF-230-001 oven, which does not have a fan switch). Easy to clean. Supplied with two grid trays adjustable in height (can accept more trays, see table). 220-240 V / 50-60 Hz. Warranty 2 years



Complies with the specifications defined in the European directive

**TECHNICAL DATA**

reference	capacity	external dimensions (length x width x height)	internal dimensions (length x width x height)	max. n° of shelves	pcs/pack
DOVF-030-001	30 L	450 x 500 x 690 mm	310 x 310 x 310 mm	6	1
DOVF-045-001	45 L	490 x 540 x 730 mm	350 x 350 x 350 mm	7	1
DOVF-065-001	65 L	540 x 550 x 830 mm	400 x 360 x 450 mm	9	1
DOVF-125-001	125 L	640 x 640 x 930 mm	500 x 450 x 550 mm	13	1
DOVF-230-001	230 L	735 x 835 x 1115 mm	600 x 500 x 750 mm	17	1

**PACKAGING AND LOGISTICS**

reference	vol (l)	kg	TARIC	GTIN
DOVF-030-001	163	39	85141980	08434868018013
DOVF-045-001	202,13	42	85141980	08434868018020
DOVF-065-001	254	47	85141980	08434868018037
DOVF-125-001	396	56	85141980	08434868018044
DOVF-230-001	684,3	85	85141980	08434868086579

PRODUCT PHOTO



## INFORMATIONS GÉNÉRALES

**Nom produit : Etuve de séchage à circulation d'air forcée, OVF**

**Description :** Châssis métallique peint avec de la résine époxy. Chambre intérieure en acier inoxydable. Température réglable de 40° à 300° C. Résolution : 0.1°C. Fluctuation de la température :  $\pm 1^\circ\text{C}$ . Régulation de la température par microprocesseur avec fonctions de protection contre la surchauffe, alarme défaut capteur, sélection de température fixe de travail, minuteur (0-9999 min), correction d'écart, verrouillage de sécurité, etc... Homogénéité et stabilité de température :  $\pm 2,5\%$ . Pieds réglables pour faciliter l'installation et le nivellement. Porte avec fenêtre ouvrante à 180°, double vitrage de sécurité thermique pour contrôle externe, sans variation de température dans la chambre intérieure. Système de circulation d'air par circulation forcée via ventilation. Bouton ON/OFF du ventilateur pour travailler en convection naturelle (sauf modèle DOVF-230-001, qui n'a pas d'interrupteur). Facile à nettoyer. Inclut deux grilles réglables en hauteur (peut accepter plus de grilles, voir tableau). 220-240 V / 50-60 Hz. 2 ans de garantie



Conforme aux spécifications définies dans la directive européenne

## DONNÉES TECHNIQUES

référence	capacité	dimensions extérieures (longueur x largeur x hauteur)	dimensions internes (longueur x largeur x hauteur)	nb.grilles max.	unités par ref.
DOVF-030-001	30 L	450 x 500 x 690 mm	310 x 310 x 310 mm	6	1
DOVF-045-001	45 L	490 x 540 x 730 mm	350 x 350 x 350 mm	7	1
DOVF-065-001	65 L	540 x 550 x 830 mm	400 x 360 x 450 mm	9	1
DOVF-125-001	125 L	640 x 640 x 930 mm	500 x 450 x 550 mm	13	1
DOVF-230-001	230 L	735 x 835 x 1115 mm	600 x 500 x 750 mm	17	1

## EMBALLAGE ET LOGISTIQUE

référence	vol (l)	kg	TARIC	GTIN
DOVF-030-001	163	39	85141980	08434868018013
DOVF-045-001	202,13	42	85141980	08434868018020
DOVF-065-001	254	47	85141980	08434868018037
DOVF-125-001	396	56	85141980	08434868018044
DOVF-230-001	684,3	85	85141980	08434868086579



## INFORMAZIONE GENERALE

**Nome del prodotto : Stufa a circolazione forzata, OVF**

**Descrizione :** Struttura in metallo verniciato con resina epossidica. Camera interna in acciaio inox. Per temperature regolabili da 40 °C a 300 °C. Accuratezza: 0,1 °C. Fluttuazione della T<sup>a</sup>: ±1 °C. Regolazione della temperatura tramite microprocessore con funzioni di protezione da surriscaldamento, allarme per guasto sensore, selezione temperatura di lavoro fissa, timer (0-9999 min), correzione della deviazione, blocco di sicurezza, ecc. Omogeneità e stabilità della temperatura: ±2,5 %. Piedini regolabili per facilitare l'installazione e la stabilizzazione della stufa. Sportello con finestra apribile a 180° con doppio vetro di protezione termica per controllo esterno, senza variazioni di temperatura nella camera interna. Sistema di circolazione dell'aria a circolazione forzata per mezzo di un ventilatore con un interruttore di arresto che consente anche di lavorare attraverso un sistema di circolazione dell'aria a convezione naturale (eccetto per la stufa DOVF-230-001, che non ha interruttore). Facile da pulire. Fornita con due vassoi rack regolabili in altezza (possibilità di caricare più vassoi, vedere la tabella). 220-240 V/50-60 Hz. Garanzia di 2 anni



Conforme alle specifiche definite nella direttiva europea

## DATI TECNICI

referenza	capacità	dimensioni esterne (lunghezza x larghezza x altezza)	dimensioni interne (lunghezza x larghezza x altezza)	n° ripiani max.	unità per ref.
DOVF-030-001	30 L	450 x 500 x 690 mm	310 x 310 x 310 mm	6	1
DOVF-045-001	45 L	490 x 540 x 730 mm	350 x 350 x 350 mm	7	1
DOVF-065-001	65 L	540 x 550 x 830 mm	400 x 360 x 450 mm	9	1
DOVF-125-001	125 L	640 x 640 x 930 mm	500 x 450 x 550 mm	13	1
DOVF-230-001	230 L	735 x 835 x 1115 mm	600 x 500 x 750 mm	17	1

## IMBALLAGGIO E DATI LOGISTICI

referenza	vol (l)	kg	TARIC	GTIN
DOVF-030-001	163	39	85141980	08434868018013
DOVF-045-001	202,13	42	85141980	08434868018020
DOVF-065-001	254	47	85141980	08434868018037
DOVF-125-001	396	56	85141980	08434868018044
DOVF-230-001	684,3	85	85141980	08434868086579

FOTO DEL PRODOTTO





## ALGEMENE INFORMATIE

### Produktnaam : Droogoven met geforceerde luchtcirculatie, OVF

**Beschrijving** : Metalen buitenkant bedekt met epoxyhars. Binnenkamer van roestvrij staal. Voor instelbare temperaturen van 40 °C tot 300 °C. Resolutie: 0,1 °C. Fluctuatie van de Temp.: ±1 °C. Temperatuurregeling door microprocessor met beveiligingsfuncties voor oververhitting, alarm voor sensorstoring, selectie van vaste werkt temperatuur, timer (0-9999 min.), afwijkingcorrectie, veiligheidsslot, enz. Homogeniteit en temperatuurstabiliteit: ±2,5%. Verstelbare poten om de installatie en het waterpas zetten van de kachel te vergemakkelijken. Deur met 180° openend raam met dubbel thermisch veiligheidsglas voor externe controle, zonder temperatuurschommelingen in de binnenkamer. Luchtcirculatiesysteem door geforceerde circulatie door middel van een ventilator. Schakelaar voor het aan- en uitzetten van de ventilator die het ook mogelijk maakt om met een natuurlijk convectieluchtcirculatiesysteem te werken (behalve de oven DOVF-230-001 die geen schakelaar heeft). Eenvoudig te reinigen. Geleverd met twee schalen met in hoogte verstelbare roosters (geschikt voor meer schalen, zie tabel). 220-240 V / 50-60 Hz. Garantie 2 jaar



Product voldoet aan de specificaties van de desbetreffende Europese richtlijn.

## TECHNISCHE GEGEVENS

referentie	capaciteit	externe afmetingen (lengte x breedte x hoogte)	interne afmetingen (lengte x breedte x hoogte)	aant. schalen max.	stuks per ref.
DOVF-030-001	30 L	450 x 500 x 690 mm	310 x 310 x 310 mm	6	1
DOVF-045-001	45 L	490 x 540 x 730 mm	350 x 350 x 350 mm	7	1
DOVF-065-001	65 L	540 x 550 x 830 mm	400 x 360 x 450 mm	9	1
DOVF-125-001	125 L	640 x 640 x 930 mm	500 x 450 x 550 mm	13	1
DOVF-230-001	230 L	735 x 835 x 1115 mm	600 x 500 x 750 mm	17	1

## VERPAKKING EN LOGISTIEKE GEGEVENS

Referentie	vol (l)	kg	TARIC	GTIN
DOVF-030-001	163	39	85141980	08434868018013
DOVF-045-001	202,13	42	85141980	08434868018020
DOVF-065-001	254	47	85141980	08434868018037
DOVF-125-001	396	56	85141980	08434868018044
DOVF-230-001	684,3	85	85141980	08434868086579



## ALLGEMEINE INFORMATIONEN

**Produktname : Trockenschrank, mit forcierter Luftbewegung, OVF**

**Beschreibung :** Außenmaterial aus Metall, mit Epoxidharz-Beschichtung. Innenkammer aus Edelstahl. Temperaturen zwischen 40 °C bis 300 °C einstellbar. Auflösung: 0,1 °C. Temperaturfluktuation: ±1 °C. Temperatureinstellung durch Mikroprozessor mit Schutzfunktionen gegen Überhitzung, Sensorfehleralarm, Festlegung der Arbeitstemperatur, Timer (0 - 9999 min), Abweichungskorrektur, Sicherheitsblockierung usw. Temperaturhomogenität und -stabilität: ±2,5 %. Einstellbare Füße für eine einfache Installation und Nivellierung des Ofens. Fenstertür mit 180°-Öffnung und doppeltem Wärmesicherheitsglas zur externen Kontrolle, keine Temperaturschwankungen in der inneren Kammer. Luftzirkulationssystem mit forcierter Luftbewegung durch einen Ventilator. Start-/Stoppschalter des Ventilator, sodass auch ein Arbeiten mit einem Luftzirkulationssystem über natürliche Konvektion möglich ist (mit Ausnahme des Ofens DOVF-230-001, der diesen Schalter nicht besitzt). Einfache Reinigung. Lieferung mit zwei höhenverstellbaren Gitterrosten (kann weitere Gitterroste aufnehmen, siehe Tabelle). 220-240 V / 50-60 Hz. Garantie 2 Jahre.



Erfüllt die in der europäischen Richtlinie definierten Spezifikationen

## TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer	Volumen	Außenmaße (Länge x Breite x Höhe)	Innenmaße (Länge x Breite x Höhe)	max. Anzahl Böden	Stückzahl pro Artikel
DOVF-030-001	30 L	450 x 500 x 690 mm	310 x 310 x 310 mm	6	1
DOVF-045-001	45 L	490 x 540 x 730 mm	350 x 350 x 350 mm	7	1
DOVF-065-001	65 L	540 x 550 x 830 mm	400 x 360 x 450 mm	9	1
DOVF-125-001	125 L	640 x 640 x 930 mm	500 x 450 x 550 mm	13	1
DOVF-230-001	230 L	735 x 835 x 1115 mm	600 x 500 x 750 mm	17	1

## VERPACKUNG UND LOGISTIKDATEN

Referenz	vol (l)	kg	TARIC	GTIN
DOVF-030-001	163	39	85141980	08434868018013
DOVF-045-001	202,13	42	85141980	08434868018020
DOVF-065-001	254	47	85141980	08434868018037
DOVF-125-001	396	56	85141980	08434868018044
DOVF-230-001	684,3	85	85141980	08434868086579

